

Neu! Einfach ausleihen: Sprach- und Leseförderkoffer für Kindertagesstätten

Für alle, die mit Kindergruppen arbeiten: die „Bibliothek im Koffer“ jetzt auch mit Bilderbüchern zum Vorlesen und zur interkulturellen Erziehung.

Neu dazugekommen sind kleine, handliche Medienpakete für die Sprachförderung in Kindergarten, Grundschule und Elternhaus, die direkt in den Stadtteilbibliotheken und der Zentralbibliothek ausgeliehen werden.

4x	Lesehits	fürs dialogische Lesen – empfohlen und erprobt von den „Lesefreunden“ des Jugendamtes.
1x	Entdeckungsreisen	lassen die Vielfalt der Sprachen und Kulturen erleben und liefern Ideen, z.B. für einen interkulturellen Schnuppertag
6x	eine Geschichte	in bis zu 15 Sprachen: In der Gruppe das Buch vorlesen, fremde Schriften entdecken, zu Hause mit Mama oder Papa die Geschichte genießen, mal deutsch, mal anders. Jede Bibliothek verleiht ein anderes Geschichtenpaket.
=	sechsendreißig	neue Koffer zur Leseförderung

Die einzelnen Module:

In jeder Stadtteilbibliothek:

Vier Trageboxen zum *dialogischen Lesen*:

Lesehits 1:

Such mit (oder: Da stimmt doch was nicht)

Die Maus, die hat Geburtstag heut

Kasimir backt

Paul ist weg

Lesehits 2:

Olga und Holger

Nicki

Flusi das Sockenmonster

Das tierische Wörterbuch

Lesehits 3:

Max Maus in der Stadt

Fledermaus und Gruselgraus

Kasimir malt

Lena und Paul

Lesehits 4:

Die Schnecke und der Buckelwal

Der Hase mit der roten Nase

Bleib mein Freund kleiner Bär

Das sehr unfreundliche Krokodil

Eine Tragebox zur *Interkulturellen Erziehung*:

Entdeckungsreisen:

Wie weit weg ist Pfefferland

Es war einmal, es war keinmal

Priwjet Rossija

Türkische Wochen

In jeder Stadtteilbibliothek ein Trolley mit mehrsprachigen Bilderbüchern, die über den Kindergarten oder die Grundschule an die Eltern ausgeliehen werden können. Jeder Trolley enthält außerdem: „Wie lernt mein Kind zwei Sprachen?“, Elternbrief des Staatsinstitutes für Frühpädagogik als Kopiervorlage in 14 Sprachen.

Ali Baba und die vierzig Räuber: ein klassisches Märchen aus dem Orient.

(ab fünf Jahren)

(Jedes Buch zweisprachig englisch/deutsch + 1 alban., 1 arab., 1 franz., 1 griech., 1 ital., 1 kroat., 1 kurd., 1 pers., 1 rumän., 5 russ., 1 somali, 1 span., 2 tamil., 5 türk., 1 urdu, 1 vietnam.)

Ausleihbar in der *Stadtteilbibliothek Schoppershof*

Merseburgerstr. 6

90491 Nürnberg, Tel. 231-4143, E-Mail: stb-schoppershof@stadt.nuernberg.de

Goldilocks und die drei Bären: Ein russisches Märchen über die Angst: Goldilocks dringt in das Haus dreier Bären ein und wird von ihnen überrascht. Mit vier Fingerpuppen. (ab vier Jahren)

(1x alban., 1x arab., 1x Hindi, 2x ital., 1x pers., 10x russ., 2x serbo-kroat., 1x somali, 1x span., 3x tamil, 5x türk., 1x vietnam.)

Ausleihbar in der *Stadtteilbibliothek im Bürgerzentrum Villa Leon*

Philipp-Körber-Weg 1

90443 Nürnberg, Tel: 213-7411. E-mail: stb-villa-leon@stadt.nuernberg.de

Die kleine rote Henne und die Weizenkörner

Die kleine rote Henne findet einige Weizenkörner. Keines der anderen Tiere ist bereit, ihr beim Säen, Ernten, Mahlen und Brotbacken zu helfen. Dafür wollen alle beim Essen des leckeren Brotes dabei sein... (ab vier Jahren)

(Jedes Buch zweisprachig englisch/deutsch + 1 alban., 1 arab., 1 chines., 1 franz., 1 griech., 1 ital., 1 kroat., 1 kurd., 1 pers., 1 poln., 1 rumän., 9 russ., 1 somali, 1 span., 1 tamil., 6 türk., 1 urdu, 1 vietnam.)

Ausleihbar in der *Stadtteilbibliothek Langwasser*

Glogauer Str. 50

90473 Nürnberg, Tel. 231-4157, Fax. 231-5439

E-Mail: stb-langwasser@stadt.nuernberg.de

Linie und Kreis:– was lässt sich aus Linie und Kreis alles machen? Ein erstes Buch für die ganz Kleinen ab 1 Jahr

(Jedes Buch zweisprachig englisch/deutsch + 1 alban., 1 arab., 1 franz., 1 ital., 1 serbo-kroat., 1 kurd., 1 pers., 1 poln., 1 rumän., 5 russ., 1 somali, 1 span., 2 tamil., 5 türk., 1 urdu, 1 vietnam.)

Ausleihbar in der *Stadtteilbibliothek Gibitzenhof*

Brehmstr. 15

90443 Nürnberg, Tel. 231-2096. E-Mail: stb-gibitzenhof@stadt.nuernberg.de

Mein Papa ist ein Riese - My daddy is a giant: Eine Hommage an Väter.

(ab drei Jahren)

14x deutsch, + zweisprachig englisch/deutsch + je eine weitere Sprache: 1x alban., 1x arab., 1x chin., 1x franz., 1x ital., 1x kroat., 1x kurd., 1x pers., 1x poln., 1x portug., 5x russ., 1x span., 1x tamil, 5x türk., 1x vietnam.)

Ausleihbar in der *Kinder- und Jugendbibliothek, Zentralbibliothek*

Gewerbemuseumsplatz 4

90403 Nürnberg, Tel.: 231-4143, Fax: 231-5477, E-Mail:

anneliese.dantl@stadt.nuernberg.de

Nicht schon wieder, Rotkäppchen: Gerade ist Rotkäppchen dem Wolf entronnen, da erlebt sie schon ein neues Abenteuer im Wald. Mit vier Fingerpuppen.

(ab fünf Jahren) (Jedes Buch zweisprachig englisch/deutsch + 1 alban., 1 arab., 1 franz., 1 ital., 1 kroat., 1 pers., 5 russ., 1 somali, 1 span., 2 tamil., 5 türk., 1 urdu, 1 vietnam.)

Ausleihbar in der *Stadtteilbibliothek Gostenhof*

Fürther Str. 77b

Der Rattenfänger: Das berühmte Märchen vom Rattenfänger von Hameln. (ab vier Jahren)

(Jedes Buch zweisprachig englisch/deutsch + 1 alban., 1 arab., 1 franz., 1 serbo-kroat., 1 pers., 1 poln., 5 russ., 1 span., 2 tamil., 5 türk., 1 urdu, 1 vietnam.)

Ausleihbar in der *Stadtteilbibliothek Maxfeld*

Maxfeldstr. 27

90409 Nürnberg, Tel: 231-2460, E-mail: stb-maxfeld@stadt.nuernberg.de

Außerdem:

Elmar: ein erstes Bilderbuch für die ganz Kleinen.

30x deutsch, 3x türkisch/deutsch: Elmar und seine Freunde, 3x türkisch/deutsch: Elmar und die Farben, 1x türkisch/englisch: Elmars weather, 2x spanisch: Elmar y el tiempo, 2x italienisch: Un nuovo aico per Elmer

Ausleihbar in der *Stadtteilbibliothek Gostenhof*

Fürtherstr. 77b

90429 Nürnberg, Tel.: 231-2104, E-Mail: stb-gostenhof@stadt.nuernberg.de

Der kleine Eisbär

30x deutsch: Kleiner Eisbär, wohin fährst du?

1x Italienisch/Deutsch: Piume dove vai?, 1x Italienisch/Deutsch: Piume in nave, 1

Spanisch / Deutsch: Osito polar! Vuelve pronto!, 1x Spanisch: Osito pardo, que

suenas, 4x Türkisch/Deutsch: Küçük beyaz ayı nereye gidiyorsun?, 2x

Arabisch/Französisch/Deutsch: Muamarat al-bulum/ Le voyage de plume / Kleiner

Eisbär, komm bald wieder, 2x Arabisch/Französisch/ Deutsch: Bulum fi-s-saffinat /

Kleiner Eisbär, komm bald wieder

Ausleihbar in der *Stadtteilbibliothek im Bürgerzentrum Villa Leon,*

Philipp-Körber-Weg 1

90443 Nürnberg, Tel.: 231-7411, Fax. 231- 7410

E-Mail: stb-villa-leon@stadt.nuernberg.de

Der Regenbogenfisch

15x deutsch: Der Regenbogenfisch (3-314-00733-7)

3x Griechisch/Deutsch: Aseimakis, 5x Türkisch/Deutsch: Gökkuşığı balığı, 1x Arabisch/Französisch/Deutsch: Arc-en-ciel et le plus beau poisson des oceans.

Ausleihbar in der *Stadtteilbibliothek Gibitzenhof*

Brehmstr. 15

90443 Nürnberg, Tel.: 231-2096, E-Mail: stb-gibitzenhof@stadt.nuernberg.de

Dieses Angebot wird unterstützt von der Nürnberger Versicherungsgruppe und in Kooperation mit dem Jugendamt und dem Bündnis für Familie entwickelt.

Stand: September 2006

Zusammenstellung:

Susanne Schneehorst

Stadt Nürnberg - Stadtbibliothek

Öffentlichkeitsarbeit/Fremdsprachenlektorat

Susanne Schneehorst

Egidienplatz 23

90403 Nürnberg

Telefon: 0911 231 3106

Telefax: 0911 231 5476

E-mail: susanne.schneehorst@stadt.nuernberg.de

www.stadtbibliothek.nuernberg.de